Sterzing
Ratschings
Gossensass

Vipiteno-Racines-Colle Isarco

# Wintererlebnis

## Esperienze invernali
## Winter Experience



Winter
3D MAP

www.sterzing-ratschings.com
www.vipiteno-racines.it
www.sterzing-ratschings.com/en



## Alpine Sicherheitshinweise

- **Wetterbericht** und aktuelle **Lawinenlage** beachten
- Touren an **Kondition** und **Erfahrung** aller Beteiligten anpassen
- Route und geplante Rückkehrzeit **vorab mitteilen**
- **Passende Ausrüstung** mitnehmen, rechtzeitig starten und bei schlechter Sicht auf markierten Wegen bleiben

## Sicurezza in montagna

- Consultare le **previsioni meteo** e il **bollettino valanghe** aggiornato
- Adattare l'escursione alla **preparazione** e **all'esperienza** di tutti i partecipanti
- **Comunicare in anticipo** l'itinerario e l'orario previsto di rientro
- Portare **l'attrezzatura adeguata**, partire per tempo e, in caso di scarsa visibilità, rimanere sui sentieri segnalati

## Mountain safety

- Check the **weather forecast** and current **avalanche conditions**
- Choose tours suited to everyone's **fitness** and **experience**
- **Inform someone** about your route and expected return time
- Carry **suitable equipment**, start early and stay on marked trails in poor visibility

**Notruf**
**Emergenza**
**Emergency**

**112**

## SOS EU App

Übermittelt im **Notfall** den genauen **Standort** direkt an die zuständige Leitstelle.

In caso di **emergenza** trasmette la **posizione** esatta direttamente alla centrale operativa competente.

In an **emergency**, it sends your exact **location** directly to the responsible emergency control centre.



## Inhaltsverzeichnis | Indice | Contents


**Skifahren** | Sciare | Skiing S. 4
Skigebiete | Comprensori sciistici | Ski Resorts S. 5
Skischulen | Scuole di sci | Ski schools S. 20

**Langlaufen**
Sci di fondo | Cross-country skiing S. 22

**Winter- & Schneeschuhwanderungen**
Escursioni invernali e con le ciaspole
Winter hikes & snowshoe hikes S. 26

**Almen & Skihütten**
Malghe e rifugi sulle piste | Mountain and ski huts S. 32

**Rodeln**
Slittino | Tobogganing S. 38

**Skiverleihe**
Noleggi sci |Ski rentals S. 42

**Tipps**
Consigli | Tips S. 44

**Berg- & Skitourenführer**
Guide alpine e di sci alpinismo | Mountain & ski touring guide S. 48



Design & Print: AP+ artprintplus

Fotos: Ratschings Tourismus (M. Kottersteger),
TG Gossensass (M. Kottersteger), Tourismusgenossenschaft Sterzing-Pfitsch-Freienfeld (99 tales),
Ratschings-Jaufen (W. Ehn, M. Kottersteger), Shutterstock, K. Peterlin, IDM (Alex Filz)

# Skifahren
## Sciare
## Skiing





**Sterzing-Ratschings-Gossensass** bietet Pistenspaß in **drei Skigebieten** mit **66 bestens gepflegten Pistenkilometern**. Schneesicherheit, moderne Liftanlagen, gemütliche Skihütten und professionelle Skischulen machen den Winterurlaub zum besonderen Erlebnis.

**Sterzing-Ratschings-Gossensass** offers skiing fun in **three ski resorts** with **66 kilometres** of **perfectly groomed slopes**. Reliable snow conditions, modern lift facilities, cosy ski huts, and professional ski schools make your winter holiday a truly special experience.

**Vipiteno-Racines-Colle Isarco** offre divertimento sulle piste in **tre comprensori sciistici** con **66 chilometri** di **piste perfettamente preparate**. Neve garantita, moderni impianti di risalita, accoglienti rifugi e scuole di sci professionali rendono la vacanza invernale un'esperienza davvero speciale.






RATSCHINGS
RACINES
www.ratschings-jaufen.it
www.racines-giovo.it
skiresort.info
2025
INSIDER TIP
World-leading ski resort with up to 30 km of slopes









## Wow-Momente für Sportler, Genießer und Naturliebhaber

Breite Pisten, moderne Aufstiegsanlagen und verschneite Berglandschaften: Ratschings-Jaufen bietet abwechslungsreichen Wintergenuss für die ganze Familie – auf und abseits der Pisten.

## Momenti wow per sportivi, buongustai e amanti della natura

Piste ampie, moderni impianti di risalita e paesaggi innevati: Racines-Giovo offre tante esperienze invernali per tutta la famiglia, sulle piste e non solo.

## Wow moments for sports enthusiasts, food lovers and nature lovers

Wide slopes, modern lifts and snow-covered mountain scenery: Ratschings-Jaufen offers a varied winter experience for the whole family – on and off the slopes.

**Kurz & knapp**

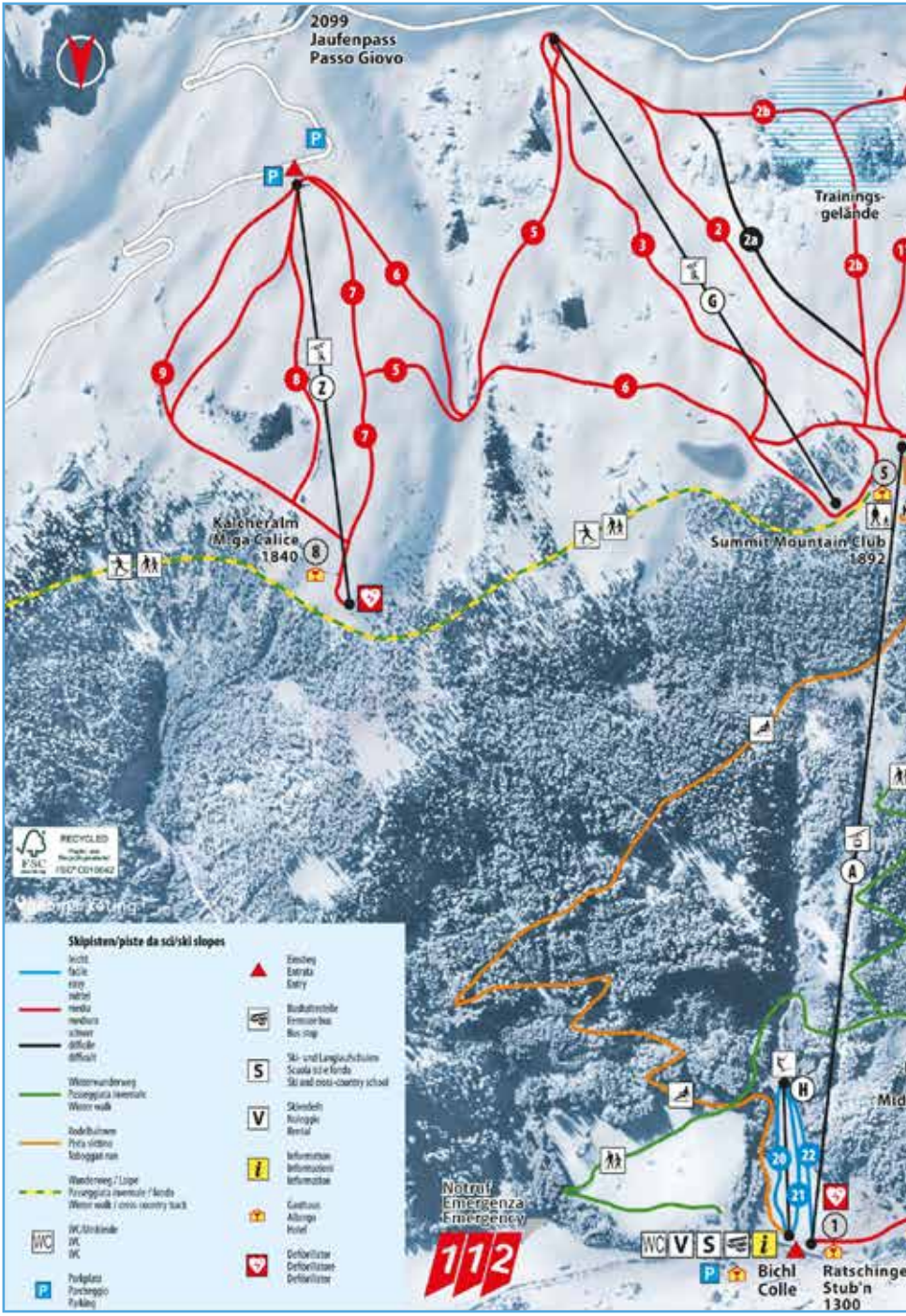
- 28 Pistenkilometer – von gemütlich bis sportlich
- 7 moderne Aufstiegsanlagen
- 8 Skihütten mit Südtiroler Küche
- 2 Skischulen & Skiland für Kinder
- Funslope & Skimovie-Strecke
- 5 km lange Rodelbahn
- Höhenloipe & Winterwanderweg
- Skitouren-Aufstiegsspur im Wald
- Parkhaus, Skidepot & Skiservice an der Talstation
- Schneesicher von Dezember bis April

**In breve**

- 28 km di piste – dalle più tranquille alle più sportive
- 7 moderni impianti di risalita
- 8 rifugi sulle piste con cucina altoatesina
- 2 scuole di sci & Skiland per bambini
- Funslope & pista Skimovie
- Pista da slittino lunga 5 km
- Pista da fondo in quota & sentiero escursionistico invernale
- Traccia di salita nel bosco per lo sci alpinismo
- Parcheggio coperto, deposito sci & servizio sci alla stazione a valle
- Neve garantita da dicembre ad aprile

**At a glance**

- 28 km of slopes – from leisurely to sporty
- 7 modern lifts
- 8 ski huts serving South Tyrolean cuisine
- 2 ski schools & Skiland for children
- Funslope & Skimovie run
- 5 km toboggan run
- High-altitude cross-country ski trail & winter hiking trail
- Ski touring ascent track through the forest
- Parking garage, ski depot & ski service at the valley station
- Reliable snow conditions from December to April


2099
Jaufenpass
Passo Giovo
Trainings-
gelände
Kalcheralm
Mga Calice
1840
Summit Mountain Club
1892
Bichl
Colle
Ratschinge
Stub'n
1300
Notruf
Emergenza
Emergency
112
Skipisten/piste da sci/ski slopes
Einstieg
Entrata
Entry
Bus stop
Skiverleih
Noleggio
Rental
Information
Informazioni
Information
Gasthaus
Albergo
Hotel
Defibrillator
Defibrillatore
Defibrillator
Parkplatz
Parcheggio
Parking
RECYCLED
FSC


FUN SLOPE
M.ga Wasserfaller Alm
1904
M.ga Saxner Hütte
1939
M.ga Waldhütte
1892
Kinderland
Schistadl
1350
Blosegg
1500
OFFENE PISTEN
PISTE APERTE
HÜTTEN
MALGHE
AATSCHINGER STUBI'N 1.300 M
SKISTADL 1.350 M
BLOSEGG - HEIDI'S KOSTN 1.500 M
WALDHÜTTE 1.892 M
SUNNIT MOUNTAIN CLUB 1.892 M
MALGA WASSERFALLER ALM 1.904 M
SAXNER HÜTTE - MALGA SAXNER 1.939 M
KALCHERALM - MALGA CALICE 1.890 M


LADURNS
www.ladurns.it
Skiresort
INSIDER TIP
Best ski resorts worldwide with up to 20 km of slopes

Das **familienfreundliche Skigebiet Ladurns** im idyllischen Pflerschtal begeistert mit **18 bestens präparierten Pistenkilometern** sowohl Anfänger als auch Genuss- und Freizeitskifahrer.

Die **gold-zertifizierte Skischule**, die großzügige Übungswiese und **Fichti's Kinderland** bieten ideale Voraussetzungen für Kinder und Skieinsteiger. Für zusätzliche Abwechslung sorgen die **Funslope**, die **Funcross-Strecke** sowie die **Speedstrecke**, die für Spaß und Action auf der Piste sorgen.

Gemütliche Skihütten, sonnige Terrassen und die **6,5 Kilometer lange Rodelbahn** machen das Wintererlebnis komplett. So verbindet Ladurns auf einzigartige Weise Familienspaß, Genuss und Abenteuer inmitten einer beeindruckenden Bergkulisse.

Il **comprensorio sciistico Ladurns**, adatto alle famiglie e situato nell'idilliaca Val di Fleres, conquista principianti, sciatori amatoriali e amanti delle discese rilassanti con i suoi **18 chilometri di piste perfettamente preparate**.

La **scuola di sci certificata Oro**, l'ampia area per principianti e il **Mondo dei Bambini di Fichti** offrono le condizioni ideali per bambini e sciatori alle prime armi. Per chi cerca ancora più divertimento, la **Funslope**, il **percorso Funcross** e la **Speed Track** garantiscono emozioni e azione sulle piste.

Accoglienti rifugi, terrazze soleggiate e la **pista per slittini lunga 6,5 chilometri** completano l'esperienza invernale. Ladurns unisce così in modo unico divertimento per tutta la famiglia, gusto e avventura in uno straordinario scenario alpino.

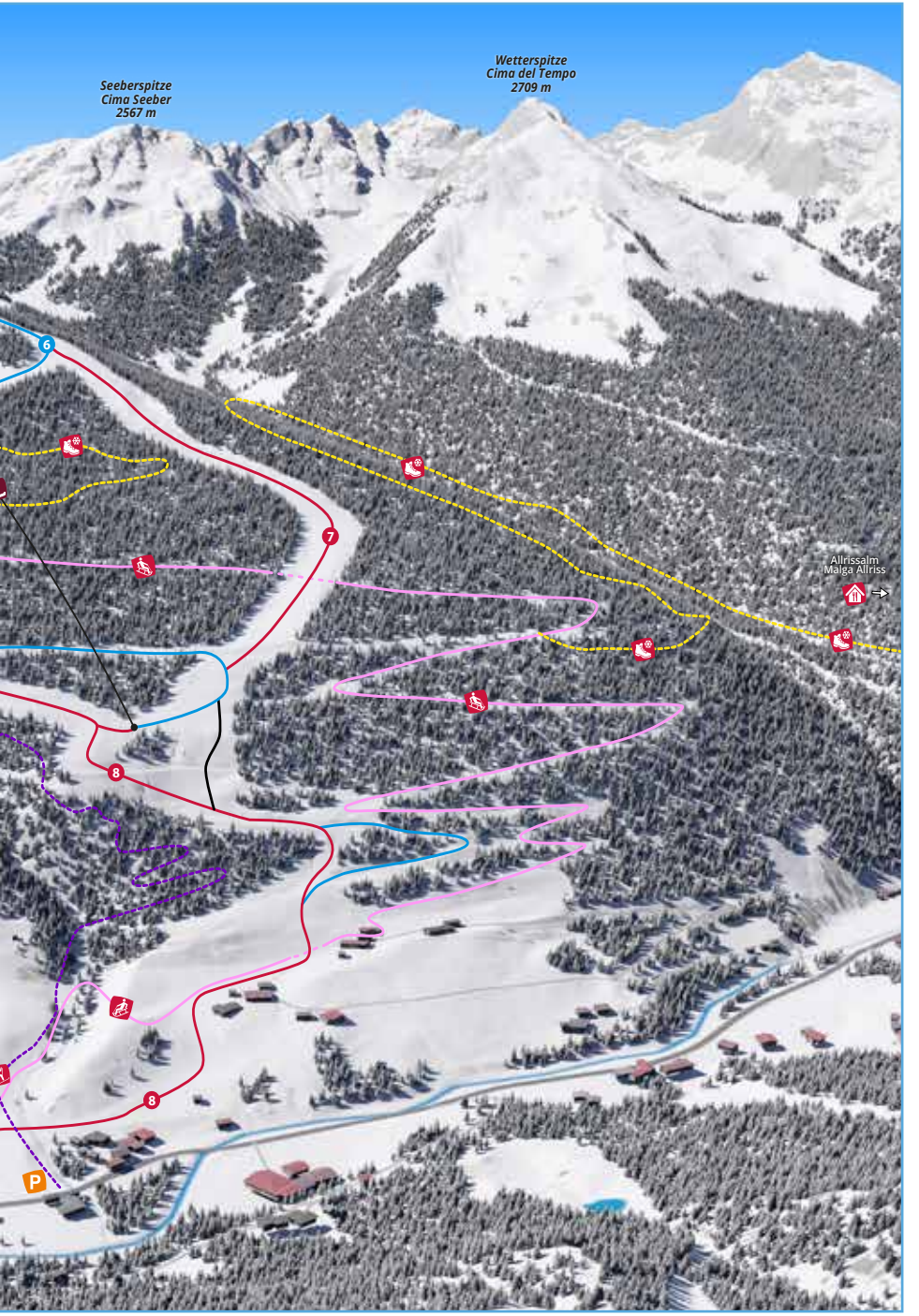


The **family-friendly Ladurns Ski Resort**, located in the idyllic Pflersch Valley, delights beginners, recreational skiers, and leisure skiers alike with its **18 kilometres of perfectly groomed slopes**.

The **gold-certified ski school**, the spacious beginner area, and **Fichti's Children's World** provide ideal conditions for children and first-time skiers. For even more variety, the **Funslope**, **Funcross course** and **Speed Track** offer plenty of fun and action on the slopes.

Cosy mountain huts, sunny terraces, and the **6.5-kilometre toboggan run** complete the winter experience. Ladurns uniquely combines family fun, enjoyment, and adventure amid a breathtaking mountain landscape.


Gschleier
Monte Velo
2212 m
Telfer Weißen
Cima bianche di Telves
2588 m
Wastenegg
2033 m
viewpoint
Lawinen
Camp
Edelweißhütte
Funcross
Speedtrack
Ladurnerhütte
Pfeiferhüsele
hütte
Funslope
Mittelstation
Stazione Intermedia
MonteCherie
LADURNS
1140 m
Pizzeria LaMonte
Skiverleih
Pflerscherbach - Rio di Fleres


Seeberspitze
Cima Seeber
2567 m
Wetterspitze
Cima del Tempo
2709 m
Allrissalm
Malga Allriss
6
7
8
8
P

ROSSKOPF
MONTE CAVALLO

www.rosskopf.com
www.montecavallo.com

Skiresort 2026
★★★★★
INSIDER TIP
Best ski resorts worldwide with up to 20 km of slopes



## Rosskopf – Ein Wintererlebnis mit Bergpanorama

Nur **wenige Gehminuten von der Altstadt von Sterzing** entfernt erwartet euch auf dem Rosskopf ein einzigartiges Wintererlebnis. Auf der „Sonnenterrasse von Sterzing" genießt man einen **traumhaften Blick** über das Wipptal bis hin zu den Dolomiten. Rund **20 km perfekt präparierte Pisten** mit Schneesicherheit für Anfänger, Familien und erfahrene Skifahrer, die **längste beleuchtete und beschneite Rodelbahn Italiens** (ca. 10 km), Winterwanderungen mit herrlichem Panorama und gemütliche Einkehrmöglichkeiten in traditionellen Hütten.

## Monte Cavallo – Un'esperienza invernale con panorama montano

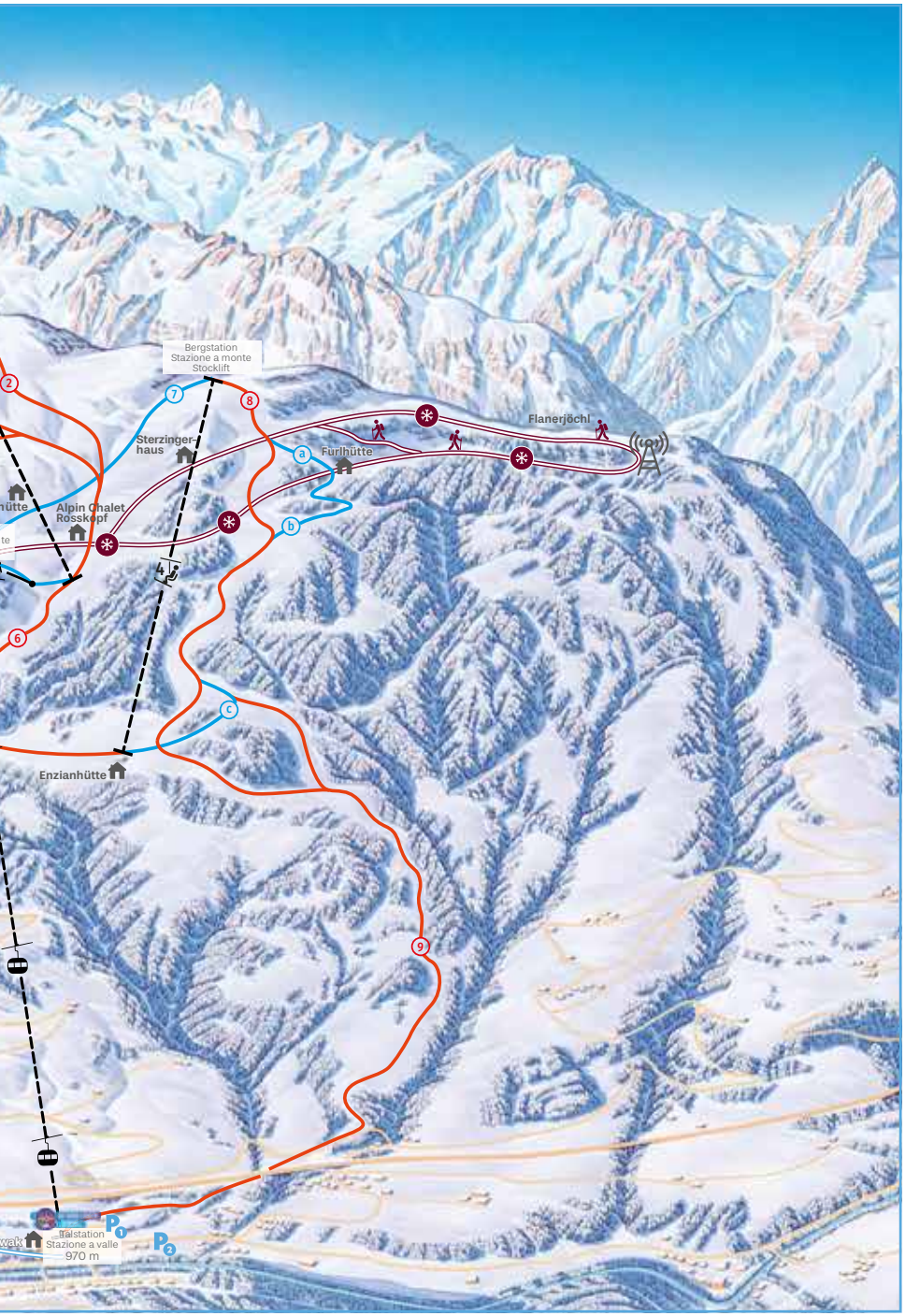
A **pochi minuti a piedi dal centro storico di Vipiteno**, sul Monte Cavallo vi attende un'esperienza invernale unica. Dalla "terrazza soleggiata di Vipiteno" potrete godere di una **vista da sogno** sulla valle della Wipptal fino alle Dolomiti. Circa **20 km di piste perfettamente preparate** e con innevamento garantito per principianti, famiglie e sciatori esperti, la **pista da slittino illuminata e innevata più lunga d'Italia** (ca. 10 km), escursioni invernali con un panorama meraviglioso e accoglienti punti di ristoro nei rifugi tradizionali.



## Rosskopf – A Winter Experience with Mountain Views

Just a **few minutes' walk from the historic center of Sterzing**, a unique winter experience awaits you on the Rosskopf. From Sterzing's "sun terrace," you can enjoy a **breathtaking view** across the Wipptal Valley all the way to the Dolomites. About **20 km of perfectly groomed slopes** with guaranteed snow for beginners, families, and experienced skiers; Italy's **longest illuminated and snow-covered toboggan run** (approx. 10 km); winter hikes with magnificent panoramic views; and cozy places to stop for a break in traditional mountain huts.


TELFER WEISSEN
CIME BIANCE DI TELVES
2588 m
KÖPFL ROSSKOPF
CIMA DI MONTE
CAVALLO
2170 m
Bergstation
Stazione a monte
Panoramalift
2120 m
Sterni
Bergstation
Stazione a mon
1860 m
Rossstodl
Ausschank
Omoso
EIGHT
Sterzing
Vipiteno
947m
cormar
Panoramic maps
www.cormar.info


Bergstation
Stazione a monte
Stocklift
Flanerjöchl
Furlhütte
Sterzinger-
haus
Alpin Chalet
Rosskopf
Enzianhütte
Talstation
Stazione a valle
970 m
P1
P2
2
6
7
8
9
a
b
c

# PREISE.PREZZI.PRICES
# WINTER.INVERNO
# 2026/2027

## EINZELPREIS . PREZZO UNITARIO . UNIT PRICE

| TAGE GIORNI DAYS | HOCHSAISON ALTA STAGIONE MAIN SEASON 20.12.2026 – 09.01.2027, 31.01.2027 – 13.03.2027 | | | | NEBENSAISON BASSA STAGIONE LOW SEASON 10.01.2027 – 30.01.2027, 14.03.2027 – 04.04.2027 | | | | VORSAISON PRE STAGIONE PRE SEASON 04.12.2026 – 19.12.2026 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ERWACHSENE ADULTI ADULTS | KINDER BAMBINI CHILDREN | SENIOREN SENIOR SENIOR | JUGEND GIOVANI TEENAGER | ERWACHSENE ADULTI ADULTS | KINDER BAMBINI CHILDREN | SENIOREN SENIOR SENIOR | JUGEND GIOVANI TEENAGER | ERWACHSENE ADULTI ADULTS | KINDER BAMBINI CHILDREN | SENIOREN SENIOR SENIOR | JUGEND GIOVANI TEENAGER |
| 0,5 | 62 € | 42 € | 59 € | 55 € | 54 € | 35 € | 50 € | 48 € | 48 € | 31 € | 45 € | 43 € |
| 1 | 70 € | 49 € | 66 € | 63 € | 62 € | 43 € | 58 € | 55 € | 56 € | 39 € | 53 € | 51 € |
| 2 | 136 € | 96 € | 130 € | 123 € | 120 € | 84 € | 114 € | 108 € | 109 € | 76 € | 103 € | 99 € |
| 3 | 201 € | 141 € | 191 € | 182 € | 178 € | 124 € | 168 € | 160 € | 161 € | 113 € | 153 € | 146 € |
| 4 | 257 € | 181 € | 245 € | 233 € | 228 € | 158 € | 215 € | 204 € | 206 € | 144 € | 195 € | 187 € |
| 5 | 308 € | 217 € | 293 € | 279€ | 273 € | 190 € | 258 € | 245 € | 247 € | 173 € | 234 € | 223 € |
| 6 | 354 € | 249 € | 337 € | 321 € | 313 € | 218 € | 296 € | 281 € | 284 € | 198 € | 269 € | 256 € |
| 7 | 375 € | 264 € | 357 € | 340 € | 332 € | 231 € | 314 € | 298 € | 301 € | 210 € | 285 € | 272 € |
| 8 | 420 € | 296 € | 400 € | 381 € | 372 € | 259 € | 352 € | 334 € | 337 € | 235 € | 319 € | 305 € |
| 9 | 463 € | 326 € | 441 € | 420 € | 410 € | 285 € | 388 € | 368 € | 372 € | 259 € | 352 € | 336 € |
| 10 | 504 € | 355 € | 479 € | 457 € | 446 € | 310 € | 422 € | 400 € | 404 € | 282 € | 383 € | 365 € |
| 11 | 542 € | 382 € | 516 € | 492 € | 480 € | 334 € | 454 € | 431 € | 435 € | 304 € | 412 € | 393 € |
| 12 | 579 € | 407 € | 551 € | 525 € | 512 € | 356 € | 484 € | 460 € | 464 € | 324 € | 440 € | 420 € |
| 13 | 613 € | 431 € | 583 € | 556 € | 543 € | 378 € | 513 € | 487 € | 492 € | 343 € | 466 € | 445 € |
| 14 | 645 € | 454 € | 614 € | 585 € | 571 € | 397 € | 540 € | 513 € | 518 € | 361 € | 490 € | 468 € |

DIE GANZE SAISON
TUTTA LA STAGIONE
THE WHOLE SEASON

**04.12.2026 - 04.04.2027**

### WAHLABO . ABBONAMENTO A GIORNI NON CONSECUTIVI . TICKET FOR NOT CONSECUTIVE DAYS

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5in6 | 320 € | 224 € | 304 € | 288 € | 282 € | 197 € | 268 € | 254 € | 256 € | 179 € | 243 € | 231 € |
| 6in7 | 365 € | 256 € | 347 € | 329 € | 322 € | 225 € | 305 € | 289 € | 292 € | 205 € | 278 € | 263 € |
| 8in10 | 431 € | 301 € | 409 € | 387 € | 379 € | 265 € | 360 € | 341 € | 344 € | 241 € | 327 € | 310 € |
| 11in13 | 552 € | 386 € | 524 € | 497 € | 486 € | 340 € | 461 € | 437 € | 442 € | 309 € | 420 € | 397 € |

### STUNDENKARTE . BIGLIETTO A ORE . HOURLY TICKET

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3h | 62 € | 42 € | 59 € | 55 € | 54 € | 35 € | 50 € | 48 € | 48 € | 31 € | 45 € | 43 € |
| 4h | 67 € | 46 € | 63 € | 60 € | 58 € | 40 € | 54 € | 52 € | 52 € | 35 € | 49 € | 47 € |

***HALBTAGES-SKIPASS:** gültig ab12:30*

***SKI-PASS POMERIDIANO:** valido a partire dalle ore 12:30*

***HALFDAY-SKIPASS:** valid from12.30*

***STUNDENKARTE:** die Zeit zählt ab Ersteintritt*

***BIGLIETTO A ORE:** il tempo utile parte con il primo passaggio al lettore*

***HOURLY TICKET:** time starts with the first use of the card*

* **KINDER KOSTENLOS**
GEBOREN 2019 UND SPÄTER NUR GÜLTIG, WENN DIE BEGLEITPERSON GLEICHZEITIG EIN TICKET ERWIRBT.
**BAMBINI GRATUITI**
NATI NEL 2019 E DOPO SI APPLICA SOLO SE L'ACCOMPAGNATORE ACQUISTA UNO SKI-PASS.
**KIDS FOR FREE**
BORN IN 2019 AND LATER VALID ONLY IF THE ACCOMPANYING PERSON PURCHASES A SKI PASS

**KINDER** GEBOREN 2012-2018
**BAMBINI** NATI NEL 2012-2018
**CHILDREN** BORN IN 2012-2018

**JUGEND** GEBOREN 2009-2011
**GIOVANI** NATI NEL 2009-2011
**TEENAGER** BORN IN 2009-2011

**SENIOREN** GEBOREN 1961 UND FRÜHER
**SENIOR** NATI 1961 E PRIMA
**SENIOR** BORN 1961 AND EARLIER

LADURNS
RATSCHINGS-JAUFEN
RACINES-GIOVO
ROSSKOPF
MONTE CAVALLO



SKILIFT RIDNAUN
GASSE

## Skilift Gasse im Ridnauntal

Der Tellerlift bringt **Anfänger** und **Kinder** bequem auf die 1 km lange Piste – ideal, um stressfrei die ersten Schwünge im Schnee zu wagen. Das **Kinderland** an der Talstation ergänzt das Angebot für kleine Wintersportler.

## Sciovia Gasse in Val Ridanna

Lo skilift a piattello porta **principianti** e **bambini** comodamente sulla pista lunga 1 km, ideale per muovere i primi passi sugli sci in tutta tranquillità.
**L'area bambini** alla stazione a valle completa l'offerta per i piccoli sciatori.

## Gasse ski lift in the Ridnauntal valley

The button lift takes **beginners** and **children** comfortably up the 1 km slope – ideal for making their first turns in the snow in a relaxed setting. The **children's area** at the valley station completes the experience for young skiers.



Preise
Prezzi
Prices

# Skischulen
## Scuole di sci
## Ski schools





Ob **Gruppenkurs** oder **Privatunterricht** – **bestens ausgebildete** Skilehrerinnen und Skilehrer begleiten Anfänger, Wiedereinsteiger und Fortgeschrittene mit individuellen Tipps. **Eigene Übungsbereiche** bieten Kindern ideale Bedingungen für die ersten Schwünge im Schnee.

Che si tratti di un **corso di gruppo** o di una **lezione privata**, maestri di sci **qualificati** accompagnano principianti, chi riprende a sciare e sciatori esperti con consigli personalizzati. **Aree dedicate** offrono ai bambini le condizioni ideali per muovere i primi passi sugli sci.

Whether in a **group course** or a **private lesson**, **highly qualified** ski instructors provide beginners, returning skiers and advanced skiers with individual tips and guidance. **Dedicated practice areas** offer children ideal conditions for their first turns in the snow.

## Skischool Ratschings / Racines

ⓘ T +39 0472 659 131
info@skischule-ratschings.com
**www.skischule-ratschings.com**

## Luisl's Ski- & Snowboard School

ⓘ T +39 0472 628 072
info@luisls-skischool.com
**www.luisls-skischool.com**

## Ski- & Snowboardschool Ladurns

ⓘ T +39 0472 632 673
info@skischule-ladurns.com
**www.skischule-ladurns.com**

## Outdoor Center - Ski- & Snowboard School & Rental

ⓘ T +39 0472 764 476
info@outdoor-center.it
**www.outdoor-center.it**

# Langlaufen
## Sci da fondo
## Cross-country skiing





Auf rund **60 Loipenkilometern** geht es im **klassischen Stil** oder beim **Skating** durch die verschneite Winterlandschaft. **Bestens präparierte** Loipen und ein **beeindruckendes Bergpanorama** sorgen für abwechslungsreichen Langlaufgenuss.

Around **60 km of cross-country ski trails** lead through snow-covered landscapes, whether in **classic** or **skating style**. **Perfectly groomed** trails and **impressive mountain view**s make for a varied cross-country skiing experience.

Su circa **60 km di piste da fondo** si attraversano paesaggi innevati in **tecnica classica** o **skating**. Piste **perfettamente preparate** e un **suggestivo panorama montano** garantiscono un'esperienza di sci di fondo varia e piacevole.





# Loipen
## Piste da fondo | Cross-country ski trails



### Höhenloipe Platschjoch
### Pista d'alta quota Monte Piatto
### Platschjoch high-altitude trail

→ 14,9 km
↑ 175 m
leicht bis mittel
facile a intermedio / easy to moderate
€ Auffahrt mit der Kabinenbahn
Salita con la cabinovia
Ascent by cable car
Bergstation Bergbahnen Ratschings-Jaufen
Stazione a monte degli impianti Racines-Giovo
Ratschings-Jaufen cable car mountain station

### Rundloipe Ridnauntal
### Pista ad anello Val Ridanna
### Ridnauntal valley circular trail

→ 12 km
↑ 120 m
leicht bis mittel
facile a intermedio / easy to moderate
€ Tageskarte / Biglietto giornaliero / Day pass: 10,00 €
Saisonkarte / Stagionale / Season pass: 100,00 €
mit / con / with activeCard: kostenlos / gratuito / free
Maiern / Masseria

### Langlauf-Biathlonschule Ridnaun-Ratschings
### Scuola sci di fondo - Biathlon Ridanna-Racines
### Ridnaun-Ratschings Cross-Country Skiing - Biathlon School

T +39 371 350 14 30
skischuleridnaun@gmail.com
**www.langlauf-ridnaun.it**





### Talloipe Ratschingstal
### Pista di fondovalle Val Racines
### Ratschingstal valley trail

→ 8 km
↑ 100 m
leicht bis mittel
facile a intermedio / easy to moderate
€ kostenlos / gratuito / free
Parkplatz Pulvererhof oder Flading
Parcheggio maso Pulvererhof o Vallettina
Parking lot Pulvererhof farm or Flading

### Panoramaloipe Gossensass
### Pista panoramica Colle Isarco
### Panoramic trail in Gossensass

→ 4 km
↑ 70 m
leicht / facile / easy
€ kostenlos / gratuito / free
Ast (Pflerschtal) - Lasta (Val di Fleres) / Giggelberg (Gossensass) - Moncucco (Colle Isarco)

### Rundloipe Erl
### Pista ad anello di Erl
### Erl circular trail

→ 2,5 km
↑ 70 m
mittel / intermedio / medium
€ kostenlos / gratuito / free
Erl - Feuerstein Nature Family Resort

### Langlaufloipe Pfitschtal
### Pista da fondo Val di Vizze
### Cross Country Ski Pfitsch Valley

→ 28 km
↑ 220 m
leicht bis mittel
facile a intermedio / easy to moderate
€ kostenlos / gratuito / free
Sportbar Grube (Pfitschtal) / Bar Sport Fosse (Val di Vizze)



**Legende**
**Legenda | Legend**

→ Länge / Lunghezza / Length
↑ Höhenunterschied
Dislivello / Elevation gain
Schwierigkeit / Difficoltà / Difficulty
€ Kosten / Costi / Cost
Einstieg der Loipe
Accesso alla pista di sci di fondo
Trail access point
Wandern ohne Auto
Escursioni senza auto
Hiking without a car
Weitere Informationen
Ulteriori informazioni
Further information

# Winter- & Schneeschuh-wanderungen

## Escursioni invernali e con le ciaspole

## Winter hikes & snowshoe hikes





Durch **verschneite Winterlandschaften** wandern, zu gemütlichen **Almen** aufsteigen oder mit Schneeschuhen durch die **unberührte Natur stapfen**: Winter- und Schneeschuhwanderungen bieten vielfältige Möglichkeiten, die **ruhige Seite des Winters** zu entdecken.

Hike through **snow-covered landscapes**, walk up to cosy **mountain huts** or explore **untouched nature** on snowshoes: winter hiking and snowshoeing offer many ways to discover the **quieter side of winter**.

Camminare attraverso **paesaggi innevati**, salire verso accoglienti **malghe** o esplorare la **natura incontaminata** con le ciaspole: le escursioni invernali e con le ciaspole offrono tanti modi per scoprire il **lato più tranquillo dell'inverno**.





# Winter- & Schneeschuhwanderungen
# Escursioni invernali e con le ciaspole
# Winter hikes & snowshoe hikes



## Ridnauntal
## Val Ridanna
## Ridnauntal valley

### Ridnauner Talwanderung
### Giro della Val Ridanna
### Ridnauntal Valley Hike

→ Vereinshaus, Ridnauntal
Val Ridanna, Casa Culturale Ridnauntal valley, Community Centre - 10,4 km
3 h
↑ 230 m

### Untere Gewingesalm

→ Richtung Bergl, kurz vor der Brücke, Maiern, Ridnauntal
In direzione Bergl, poco prima del ponte, Masseria, Val Ridanna
Towards Bergl, shortly before the bridge, Maiern, Ridnauntal valley - 8,9 km
3 h
↑ 390 m

### Freundalm

→ Vereinshaus (Feuerwehr), Obertelfes
Casa culturale (Vigili del Fuoco), Telfes di Sopra, Community centre (fire station), Obertelfes - 6,8 km
2 h 30 min.
↑ 472 m

### Stadlalm

→ Berbgaumuseum, Ridnauntal
Museo delle miniere, Val Ridanna
Mining Museum, Ridnauntal valley - 4,1 km
1 h 30 min.
↑ 211 m

### Wurzeralm

(nicht bewirtschaftet / nessun servizio di ristorazione / no refreshments)

→ Bushaltestelle „Joggilerhof“, Gasse, Ridnauntal
Fermata dell’autobus “Joggilerhof”, Gasse, Val Ridanna
Bus stop “Joggilerhof”, Gasse, Ridnauntal valley - 9,9 km
3 h 30 min.
↑ 520 m

## Jaufental
## Val Giovo
## Jaufental valley

### Rundwanderung Mittertal - Obertal
### Escursione Circolare Val di Sopra - Val di Mezzo
### Obertal–Mittertal Circular Hike

→ Pfarrkirche Hl. Ursula, Mittertal, Jaufental
Chiesa parrocchiale S. Orsola, Val di Mezzo, Val Giovo
St. Ursula parish church, Mittertal, Jaufental valley - 8,2 km
3 h
↑ 496 m

## Ratschingstal
## Val Racines
## Ratschingstal valley

### Platschjoch / Monte Piatto

→ Bergstation Bergbahnen Ratschings-Jaufen
Stazione a monte degli impianti di risalita Racines-Giovo
Ratschings-Jaufen Cable Car Mountain Station - 14,9 km
4 h
↑ 175 m

### Flading / Vallettina

→ Jaufensteg, Ratschingstal
Ponte Giovo, Val Racines
Jaufensteg, Ratschingstal valley - 17,7 km
4 h 30 min.
↑ 336 m

### Kalcheralm / Malga Calice

→ Bergstation Bergbahnen Ratschings-Jaufen
Stazione a monte degli impianti di risalita Racines-Giovo
Ratschings-Jaufen Cable Car Mountain Station - 5 km
1 h 30 min.
↑ 129 m

## Rosskopf
## Monte Cavallo

### Flaner Jöchl

→ Bergstation Rosskopf
Stazione a monte Monte Cavallo
Rosskopf Mountain Station- 5,5 km
2 h
↑ 160 m

### Kuhalm

→ Bergstation Rosskopf
Stazione a monte Monte Cavallo
Rosskopf Mountain Station - 4,2 km
1 h 15 min
↑ 176 m



## Wiesen / Pfitschtal
## Prati / Val di Vizze
## Prati / Pfitsch Valley

### Kematen / Caminata

→ Kematen / Caminata, Pfitschtal / Val di Vizze / Pfitsch Valley - 4,2 km
1 h 30 min
↑ 200 m

### Kematen / Caminata – St. Jakob / S. Giacomo

→ Kematen / Caminata, Pfitschtal / Val di Vizze / Pfitsch Valley - 10,1 km
2 h 30 min
↑ 20 m

### Stein in Pfitsch / Sasso in Val di Vizze

→ St. Jakob im Pfitschtal / S. Giacomo Val di Vizze - 6,6 km
2 h 30 min
↑ 140 m

### Grubbergalm

→ Hotel Kranebitt in Kematen / Caminata - 10,7 km
2 h
↑ 600 m

### Schmuders / Smudres – Prantneralm / Malga Prantner

→ Braunhof in Schmuders / Braunhof Smudres - 9,4 km
2 h 30 min
↑ 460 m

### Wiesen / Prati – Tulfer / Tulve

→ Wiesen / Prati - 8 km
3 h
↑ 300 m

## Freienfeld
## Campo di Trens

### Sterzing / Vipiteno – Elzenbaum / Pruno

→ 6,4 km
2 h
↑ 10 m

### Trenser Pilgerweg / Pellegrinaggio a Trens

→ Gasthof Burgfrieden - 5,2 km
1 h
↑ 60 m

### Rundweg Mauls / Giro circolare di Mules

→ Vereinshaus in Mauls / Casa delle associazioni di Mules - 2 km
1 h
↑ 20 m

### Freienfeld / Campo di Trens – Sterzing / Vipiteno

→ Freienfeld / Campo di Trens - 10 km
1 h
↑ 10 m



## Pflerschtal
## Val di Fleres | Pflerschtal Valley

### Pflerscher Talweg
### Sentiero della Val di Fleres
### Pflersch Valley Trail

→ Gossensass / Colle Isarco - 18,6 km
5 h
↑ 270 m

### Ladurns

→ Mittelstation / stazione intermedia / mid-station Ladurns - 2,1 km
1 h 30 min
↑ 218 m

### Allriss Alm

→ St. Anton / S. Antonio - 8,7 km
2 h 30 min
↑ 380 m

## Brenner
## Brennero

### Enzianhütte – Zirog

→ Parkplatz Kreit / parcheggio Kreit / Kreit parking area - 9 km
3 h 10 min
↑ 537 m

### Hühnerspielhütte

→ Parkplatz Dax / parcheggio Dax / Dax parking area - 9,4 km
3 h 15 min
↑ 576 m



## More Infos

**Legende**
**Legenda | Legend**

→ Startpunkt / Länge Hin- und Rückweg
Partenza / Lunghezza andata e ritorno
Starting point / Length of the outbound and return route

Gesamtgehzeit
Tempo di percorrenza totale
Total walking time

↑ Höhenunterschied
Dislivello / Elevation gain

Familiengerecht
Ideale per le famiglie
Family-friendly

Einkehrmöglichkeit
Punti di ristoro
Refreshment stop

Schneeschuhe benötigt
Necessarie le ciaspole
Snowshoes required

Rodelmöglichkeit
Possibilità di fare slittino
Tobogganing available

Wandern ohne Auto
Escursioni senza auto
Hiking without a car



# Almen & Skihütten

## Malghe e rifugi

## Mountain and ski huts

## Ridnauntal | Val Ridanna | Ridnauntal valley



### Freundalm **1720 m**

ganzjährig
tutto l'anno
all year round

René Freund, T +39 347 898 66 84



### Stadlalm **1630 m**

Mitte Dezember bis Ende März
Da metà dicembre a fine marzo
Mid-December to late March

Madeleine Schatzer, T +39 348 830 97 59
nur / solo / only WhatsApp



### Untere Gewingesalm **1782 m**

Mitte Dezember bis Ende März, Ruhetage: Montag und Dienstag / Da metà dicembre a fine marzo, giorni di riposo: lunedì e martedì / Mid-December to late March, closed on Mondays and Tuesdays

Andreas Hochrainer, T +39 333 432 94 80

## Ratschingstal | Val Racines | Ratschingstal valley



### Kalcheralm **1840 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Anton Mair, T +39 0472 628 083



### Summit Mountain Club **1830 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Daniel Schölzhorn, T +39 379 286 44 86



## Waldhütte **1820 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Stefanie Unterholzner, T +39 340 143 51 97



## Wasserfalleralm **1903 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Armin Haller, T +39 339 595 13 12



## Saxnerhütte **1939 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Fam. Holzmann, T +39 347 367 16 98



## Ratschingser Stub'n **1290 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Dieter Graus, T +39 392 956 98 87



## Gasthof Blosegg **1450 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

T +39 0472 659 213



## Schistodl **1350 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Myriam Haller, T +39 328 868 90 63

## Rosskopf | Monte Cavallo



### Furlhütte — 1860 m

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Fam. Leitner, T +39 333 936 07 13



### Enzianhütte Rosskopf — 1600 m

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Fam. Ploner, T +39 338 340 69 42



### Rossstodl — 1860 m

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Deborah Oberhofer, T +39 333 833 66 36



### Sternhütte — 1946 m

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Tomas Mair, T +39 347 245 49 30



### Sterzingerhaus — 1930 m

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Walter Polig, T +39 335 299 054



### Alpin Chalet Rosskopf — 1860 m

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Hotel Rosskopf, T +39 0472 765 364



### Ausschank EIGHT — 1500 m

Weihnachtsferien, Faschingsferien, beim Nachtrodeln und immer Wochenende / vacanze di Natale, vacanze di carnevale, ogni venerdì durante slittino notturno e tutti i fine settimana / Christmas holidays, carnival holidays, night tobogganing and every weekend

Fabian Bernmeister,
T +39 335 692 78 05, T +39 0472 764 476

## Wiesen / Pfitschtal | Prati / Val di Vizze | Prati / Pfitsch valley



### Prantneralm — 1800 m

Anfang Dezember bis Mitte März, Ruhetag: Dienstag
Da inizio dicembre a metà marzo, giorno di riposo: martedì
Early December to mid-March, closed on Tuesdays

Fam Gogl, T +39 338 495 90 84

## Pflerschtal | Val di Fleresn | Pflerschtal valley



### Allriss Alm — 1534 m

Anfang Dezember bis Mitte März, Ruhetag: Montag
Da inizio dicembre a metà marzo, giorno di riposo: lunedì
Early December to mid-March, closed on Mondays

Fam. Staudacher, T +39 349 264 83 58




### Skihütte Pfeifer Huisele — 1720 m

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Fam. Mair, T +39 0472 632 318



### Ladurnerhütte — 1730 m

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Fam. Keim, T +39 0472 770 012



### Edelweisshütte Ladurns **1982 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Fam. Oberhofer, T +39 0472 671 705



### Monte Cherie **1513 m**

Anfang Dezember bis Anfang April
Da inizio dicembre a inizio aprile
Early December to early April

Hotel Bergkristall, T +39 0472 694 972

## Gossensass | Colle Isarco



### Hühnerspielhütte **1868 m**

Dezember bis Mitte März, Mittwoch Ruhetag
Da dicembre a metà marzo, giorno di riposo: mercoledì
December to mid-March, closed on Wednesdays

Hotel Schaurhof, T +39 0472 765 366

## Brenner | Brennero



### Enzianhütte **1902 m**

Anfang Januar bis Mitte März, Ruhetag: Donnerstag
Inizio gennaio a metà marzo, giorno di riposo: giovedì
Early January to mid-March, closed on Thursdays

Fam. Wierer, T +39 0472 631 224

**Legende | Legenda | Legend**

Öffnungszeiten* / Orari di apertura* / Opening hours*

Weitere Informationen / Ulteriori informazioni / Further information

* Die angegebenen Öffnungszeiten sind nur indikativ.
Die genauen Öffnungszeiten sind unter www.sterzing-ratschings.com zu finden.
Gli orari indicati sono orientativi. Gli orari aggiornati sono disponibili su www.vipiteno-racines.com.
Opening hours are indicative only. Current hours are available at www.sterzing-ratschings.com/en.



# Rodeln
## Slittino
## Tobogganing



Ob bequem mit der **Kabinenbahn** zum Start oder **zu Fuß** hinauf zu einer **Alm** und anschließend mit der Rodel ins Tal: Die **abwechslungsreichen Rodelbahnen** der Ferienregion bieten Winterspaß für die ganze Familie.

Che si raggiunga comodamente la partenza in **cabinovia** oppure si salga **a piedi** fino a una **malga** per poi scendere a valle in slittino, le **varie piste da slittino** della regione turistica offrono divertimento invernale per tutta la famiglia.

Whether you take the **cable car** comfortably to the start or **walk up** to a **mountain hut** before tobogganing back down into the valley, the holiday region's **varied toboggan runs** offer winter fun for the whole family.



# Rodelbahnen
# Piste da slittino | Toboggan runs



## Mit der Kabinenbahn erreichbar
## Raggiungibili con la cabinovia
## Accessible by cable car

### Ladurns
→ 6,5 km
↑ 590 m

### Ratschings-Jaufen / Racines-Giovo
→ 4,9 km
↑ 569 m

### Rosskopf / Monte Cavallo
→ 10 km
↑ 910 m

## Zu Fuß zur Alm - mit der Rodel ins Tal
## A piedi fino alla malga - in slitta a valle
## Hike up to the hut - toboggan down to the valley

### Allriss
→ 3,1 km
↑ 288 m

### Freundalm
→ 1,8 km
↑ 267 m

### Prantneralm
→ 4 km
↑ 360 m




**Stadlalm**
→ 1,9 km
↑ 200 m

**Untere Gewingesalm**
→ 4,5 km
↑ 377 m

**Wurzeralm**
→ 3,8 km
↑ 399 m

## Weitere Rodelbahnen
## Altre piste da slittino
## Other toboggan runs

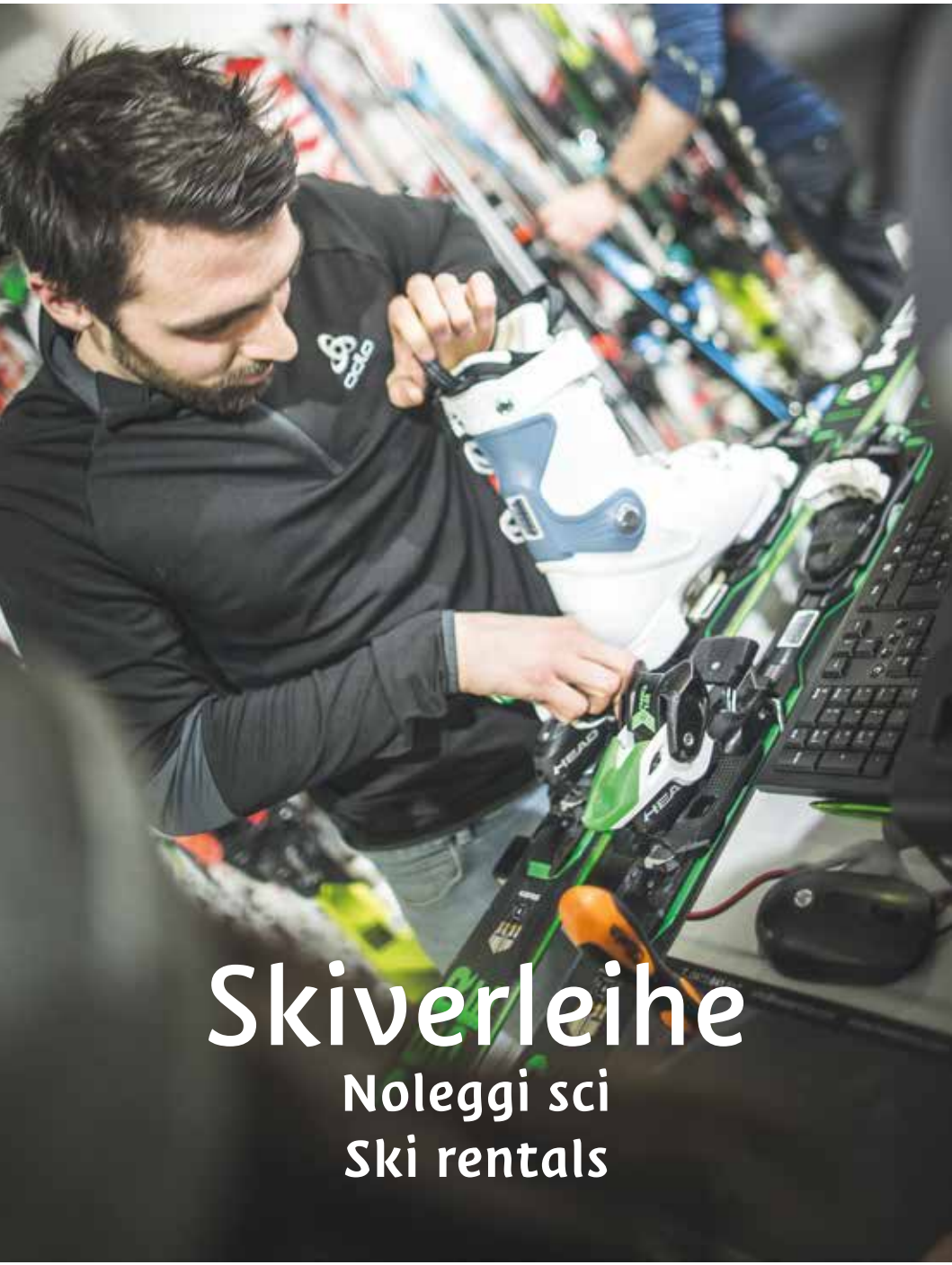
**Tonnerboden** (Jaufental / Val Giovo)
→ 0,6 km
↑ 82 m

**Egg / Dosso** (Freienfeld / Campo di Trens)
→ 2 km
↑ 150 m

**Grube / Fosse** (Pfitsch / Val di Vizze)
→ 0,8 km
↑ 150 m

**Legende**
**Legenda | Legend**

→ Länge / Lunghezza / Length
↑ Höhenunterschied
Dislivello / Elevation gain
Rodelverleih vor Ort
Noleggio slittini in loco
Toboggan rental on site
Wandern ohne Auto
Escursioni senza auto
Hiking without a car



# Skiverleihe
## Noleggi sci
## Ski rentals



## Rent and Go
## Ratschings / Racines

Bichl / Colle 19
Innerratschings / Racines di Dentro
39040 Ratschings / Racines
T +39 0472 659 147
ratschings@rentandgo.it
racines@rentandgo.it

## Rent and Go
## Ridnaun / Ridanna

Maiern / Masseria 24
Ridnaun / Ridanna
39040 Ratschings / Racines
T +39 0472 656 450
ridnaun@rentandgo.it
ridanna@rentandgo.it

## Sepp's Skiverleih
## Sepp's Noleggio sci
## Sepp's Ski Rental

Obere Gasse 19
Ridnaun / Ridanna
39040 Ratschings / Racines
T +39 0472 656 374
josef.kruselburger@virgilio.it

## Rent and go -
## Sportbazar Ladurns

Pflersch / Fleres 94
39041 Brenner / Brennero
T +39 0472 770 560
ladurns@rentandgo.it

## Sport Wurzer by M2 Bike

Romstraße / Via Roma 28
39041 Brenner / Brennero
T +39 0472 674 435
info@sportwurzer.it

## Rent and go
## Sterzing / Vipiteno

Brennerstraße 37 Via Brennero
39049 Sterzing / Vipiteno
T +39 0472 760 627
sterzing@rentandgo.it

## Outdoor Center
## Sterzing / Vipiteno

**Skischule und Verleih**
**Scuola sci e noleggio**
**Ski school and rental**

Brennerstraße 41 Via Brennero
39049 Sterzing / Vipiteno
T +39 0472 764 476
info@outdoor-center.it



# Tipps
## Consigli
## Tips

# Eislaufen
# Pattinaggio | Ice skating

## Ratschings / Racines

- **Gasteig** hinter der Feuerwehrhalle
- **Stange** neben dem Parkplatz Gilfenklamm
- **Mareit** beim Sportplatz

- **Casateia**, dietro la caserma dei vigili del fuoco
- **Stanghe**, accanto al parcheggio delle Cascate di Stanghe
- **Mareta**, presso il campo sportivo

- **Gasteig**, behind the fire station
- **Stange**, next to the Gilfenklamm gorge parking lot
- **Mareit**, by the sports field

## Gossensass / Colle Isarco

Mitte November–Ende Februar

Metà novembre–fine febbraio

Mid-November–End of February

€

## Sportzone Sterzing
## Zona sportiva Vipiteno
## Sterzing Sports Centre

Hier trainiert und spielt die Eishockeymannschaft: **Wipptal Broncos Weihenstephan**.

Qui si allena e gioca le partite in casa la squadra di Hockey: **Wipptal Broncos Weihenstephan**.

This is where the **Wipptal Broncos Weihenstephan** ice hockey team trains and plays their home matches.

September bis Mitte März
Da settembre a metà marzo
September to mid-March

www.broncos.it

€

## Stilfes / Stilves Waldstadion

Weihnachten bis Ende Februar
täglich: 14:00–17:00 Uhr

Da Natale a fine febbraio,
tutti i giorni: dalle 14:00 alle 17:00

Daily from Christmas through the end of February: 2:00–5:00 p.m.

€

## Wiesen / Prati

Dezember bis Ende Wintersaison
täglich untertags

Da dicembre fino alla fine della stagione invernale, tutti i giorni durante il giorno

From December through the end of the winter season, daily during the day

## Mauls / Mules

Weihnachten bis Ende Jänner
täglich ab 14:00 Uhr

Da Natale fino alla fine di gennaio,
tutti i giorni dalle ore 14:00

From Christmas through the end of January, daily starting at 2:00 p.m.

## Pferdeschlittenfahrt
## Gita in slitta trainata da cavalli
## Horse-drawn sleigh ride

Bei einer gemütlichen Pferdeschlittenfahrt die **Winterlandschaft des Ridnauntals** genießen.

Godetevi il **paesaggio invernale** della **Val Ridanna** con una piacevole gita in slitta trainata da cavalli.

Enjoy the **winter scenery** of the **Ridnauntal valley** on a relaxing horse-drawn sleigh ride.

Täglich auf Anfrage möglich
Tutti i giorni su richiesta
Available daily on request

Markart Lorenz (Oberauerhof),
T +39 340 775 69 02



## Biathlon für Gäste
## Biathlon per ospiti
## Biathlon for guests

Mit **original Biathlon-Gewehren** aus 50 Metern Entfernung schießen – mit oder ohne Skier. Auf Anfrage organisieren wir auch Biathlon-Gaudi-Rennen für Gruppen (Preis auf Anfrage).

Provate a sparare con **vere carabine da biathlon** da una distanza di 50 metri, con o senza sci. Su richiesta organizziamo anche divertenti gare di biathlon per gruppi (prezzo su richiesta).

Try shooting with **real biathlon rifles** from a distance of 50 metres, with or without skis. Fun biathlon races for groups can also be organised on request (price on request).

Montag bis Freitag, 10:00–12:00 Uhr
Anmeldung mind. 1 Tag vorher

Da lunedì a venerdì, ore 10:00–12:00
Prenotazione almeno 1 giorno prima

Monday to Friday, 10:00–12:00
Booking at least 1 day in advance

€ 1 Serie (5 Patronen) + Einführung: 10,00 €
Jede weitere Serie: 5,00 €

1 serie (5 colpi) + introduzione: 10,00 €
Ogni serie aggiuntiva: 5,00 €

1 round (5 shots) + introduction: € 10.00
Each additional round: € 5.00

Isabella Filippi Braunhofer,
T +39 340 467 80 04

Treffpunkt: Biathlon-Schießstand, Maiern–Ridnauntal

Punto d'incontro: poligono di biathlon, Masseria–Val Ridanna

Meeting point: biathlon shooting range, Maiern–Ridnaun Valley

## Klettern
## Arrampicata
## Climbing

Sportzone Stange
Zona sportiva di Stanghe
Stanghe sports zone

ⓘ Online-Ticketverkauf
Acquisto biglietti online
Buy tickets online

## Kegeln
## Birilli
## Nine-pin bowling

Sportzone Stange
Zona sportiva di Stanghe
Stanghe sports zone

ⓘ T +39 348 913 60 33

## Tennis

Sportzone Stange
Zona sportiva di Stanghe
Stanghe sports zone

ⓘ Überdacht & beheizt
Coperto & riscaldato
Covered & heated

Platzreservierung
Prenotazione campo
Court booking

Sportzone Sterzing
Zona sportiva Vipiteno
Sterzing sports zone

ⓘ Überdacht & beheizt
Coperto & riscaldato
Covered & heated

T +39 335 180 92 50
info@tennisvipitenosterzing.it



## Balneum

**Spa- und Freizeitbad in Sterzing**
Eine Welt voller Erholung und Entspannung

**Centro benessere e piscine a Vipiteno**
Un mondo all'insegna del riposo e del relax

**Wellness Center and Pools in Sterzing**
A world dedicated to rest and relaxation

ⓘ www.balneum.sterzing.eu

**Legende**
**Legenda | Legend**

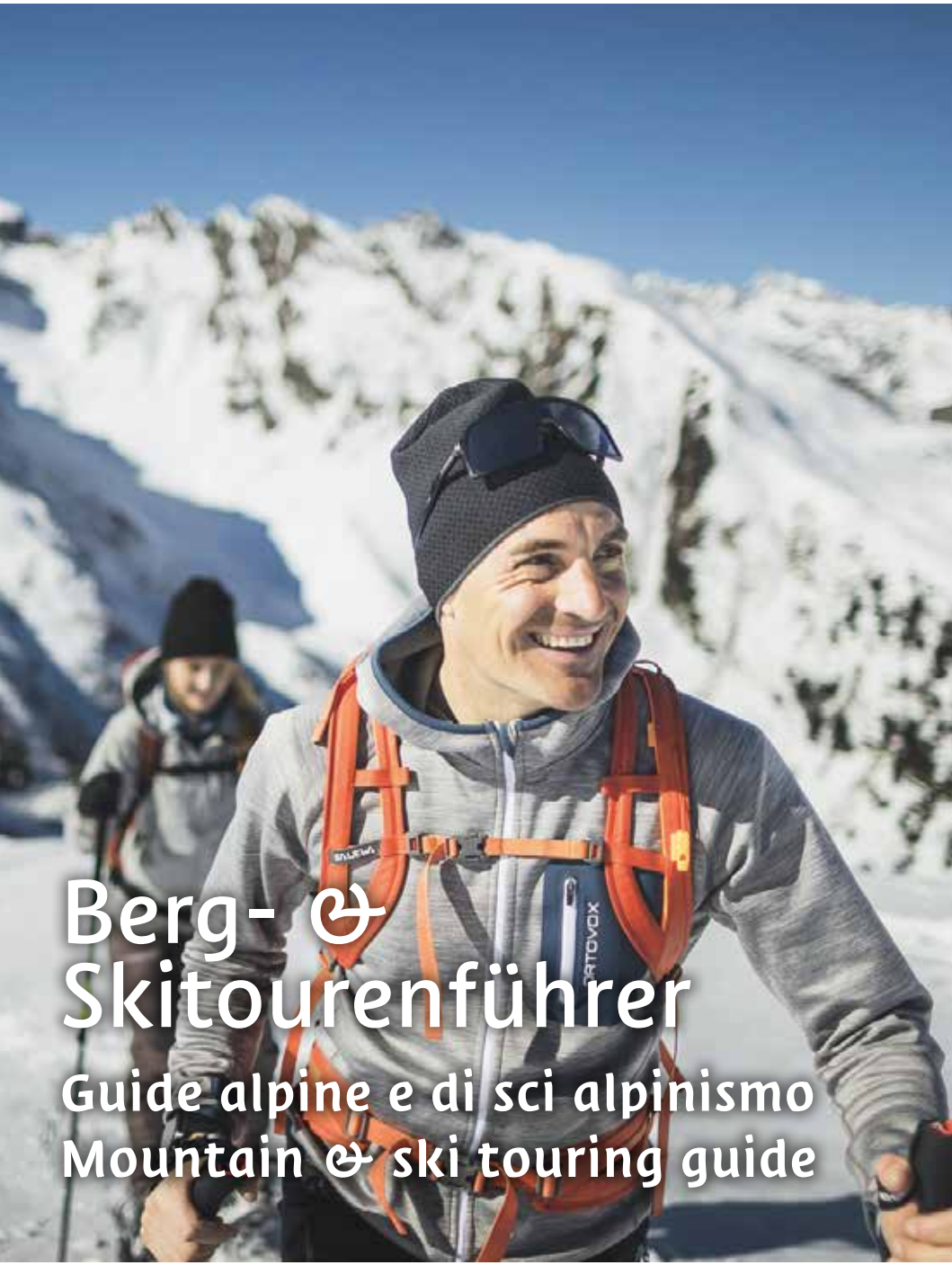
Öffnungszeiten
Orari di apertura / Opening hours

€ Kosten / Costi / Costs

Schlittschuhverleih
Noleggio pattini da ghiaccio
Ice skate rental

Wandern ohne Auto
Escursioni senza auto
Hiking without a car

ⓘ Weitere Informationen und Anmeldung
Ulteriori informazioni e prenotazione
Further information and booking



# Berg- & Skitourenführer

## Guide alpine e di sci alpinismo
## Mountain & ski touring guide



### Alfons Fassnauer
ⓘ T +39 335 521 64 62
alfons.fassnauer@gmail.com
**www.alpsguide.it**

### Fabian Bacher
ⓘ T +39 338 176 20 61
fabian_bacher@yahoo.com

### Hanspeter Eisendle
ⓘ T +39 347 252 24 80
mountainguide@rolmail.net
**www.eisendle.info**

### Hubert Eisendle
ⓘ T +39 335 718 51 15
eisendle.hubi@gmail.com
**www.bergfuehrer-suedtirol.it**

### Maurizio Lutzenberger
ⓘ T +39 347 421 23 94
info@mauriziolutzenberger.com
**www.mauriziolutzenberger.com**

### Pauli Trenkwalder
ⓘ T +39 349 289 45 32
info@paulitrenkwalder.com
**www.paulitrenkwalder.com**

### Robert Alpögger
ⓘ T +39 340 418 00 54
alpoegger@dnet.it
**www.bergfuehrer-suedtirol.it**

### Stefan Fassnauer
ⓘ T +39 348 973 13 54
stefanfassnauer@ymail.com
info@alpsguide.it
**www.alpsguide.it**

# Your Digital Guest Guide




## ALLES
### für deinen Aufenthalt

Entdecke Ausflugsziele, Events & Gastronomie.
Buche Aktivitäten aus dem Wochenprogramm.

QR-Code scannen & entdecken!

## TUTTO
### per il tuo soggiorno

Scopri escursioni, eventi e punti di ristoro.
Prenota le attività del programma settimanale.

Scansiona il QR code e scopri di più!

## EVERYTHING
### for your stay

Discover attractions, events & places to eat.
Book activities from the weekly programme.

Scan the QR code and start exploring!

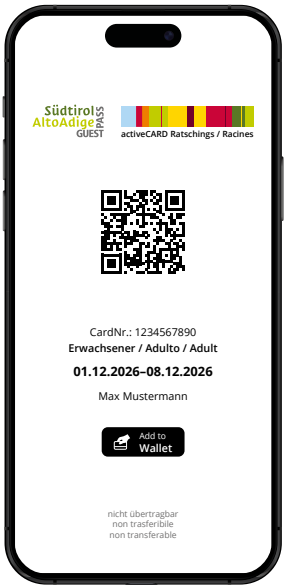
# activeCard

## MEHR VORTEILE
### für deinen Urlaub

Mit der activeCard nutzt du die öffentlichen Verkehrsmittel in Südtirol unbegrenzt, profitierst von zahlreichen weiteren Vorteilen und Ermäßigungen und nimmst kostenlos oder vergünstigt am geführten Wochenprogramm teil.

Du erhältst die activeCard in allen teilnehmenden Partnerbetrieben.

QR-Code scannen & alle Vorteile entdecken!




## PIÙ VANTAGGI
### per la tua vacanza

Con l'activeCard viaggi senza limiti sui mezzi pubblici dell'Alto Adige, approfitti di numerosi altri vantaggi e sconti e partecipi gratuitamente o a prezzo ridotto alle attività guidate del programma settimanale.

Ricevi l'activeCard presso tutte le strutture partner aderenti.

Scansiona il codice QR e scopri tutti i vantaggi!

## MORE BENEFITS
### for your stay

With the activeCard, enjoy unlimited use of public transport throughout South Tyrol, benefit from a range of additional perks and discounts, and join guided activities from the weekly programme for free or at reduced rates.

Get your activeCard at any participating partner accommodation.

Scan the QR code to discover all the benefits!

**Tourismusgenossenschaft Gossensass**
**Società cooperativa turistica di Colle Isarco**
**Tourism organisation Gossensass**

Ibsenplatz / Piazza Ibsen 2
I-39041 Brenner / Brennero

T +39 0472 632 372

info@gossensass.org | info@colleisarco.org
**www.gossensass.org | www.colleisarco.org**

**Tourismusgenossenschaft Sterzing Pfitsch Freienfeld**
**Società cooperativa turistica Vipiteno, Val di Vizze, Campo di Trens**
**Tourism organisation Sterzing Pfitsch Freienfeld**

Stadplatz / Piazza Città 3
I-39049 Sterzing / Vipiteno

T +39 0472 765 325

info@sterzing.com | info@vipiteno.com
**www.sterzing.com | www.vipiteno.com**

**Ratschings Tourismus Genossenschaft**
**Racines Turismo Società Cooperativa**
**Tourism organisation Ratschings**

Jaufenstraße / Via Giovo 1, Gasteig / Casateia
I-39040 Ratschings / Racines

T +39 0472 760 608

info@ratschings.info | info@racines.info
**www.ratschings.info | www.racines.info | www.ratschings.info/en**



**Sterzing-Ratschings /**
**Vipiteno-Racines**

**sterzing_ratschings_vipiteno**
**visitratschings**

# Your AI Assistant

## **FRAGEN** zu deinem Urlaub?

Unser digitaler Urlaubsbegleiter Raci
ist rund um die Uhr für dich da.

## **TUTTO** per il tuo soggiorno

Scopri escursioni, eventi e punti di ristoro.
Prenota le attività del programma settimanale.

## **EVERYTHING** for your stay

Discover attractions, events & places to eat.
Book activities from the weekly programme.

QR-Code scannen
& losfragen!

Scansiona il QR code
e scopri di più!

Scan the QR code
and start exploring!

